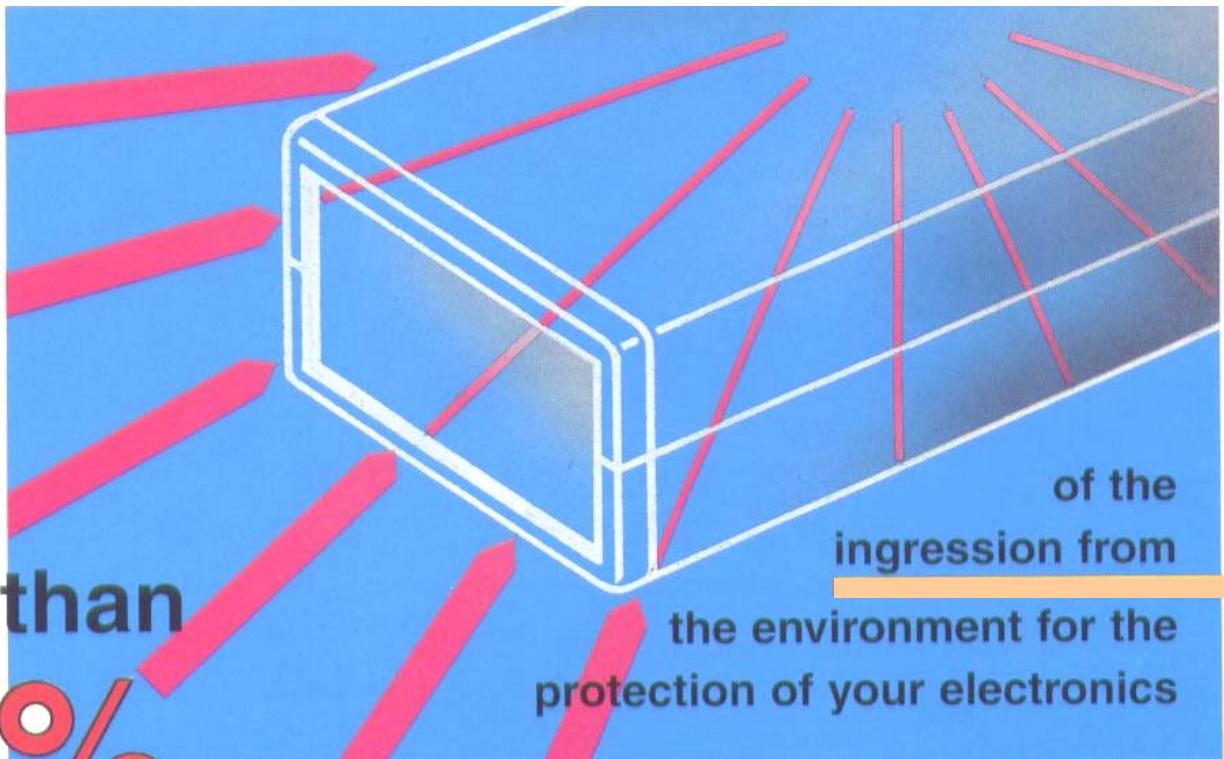


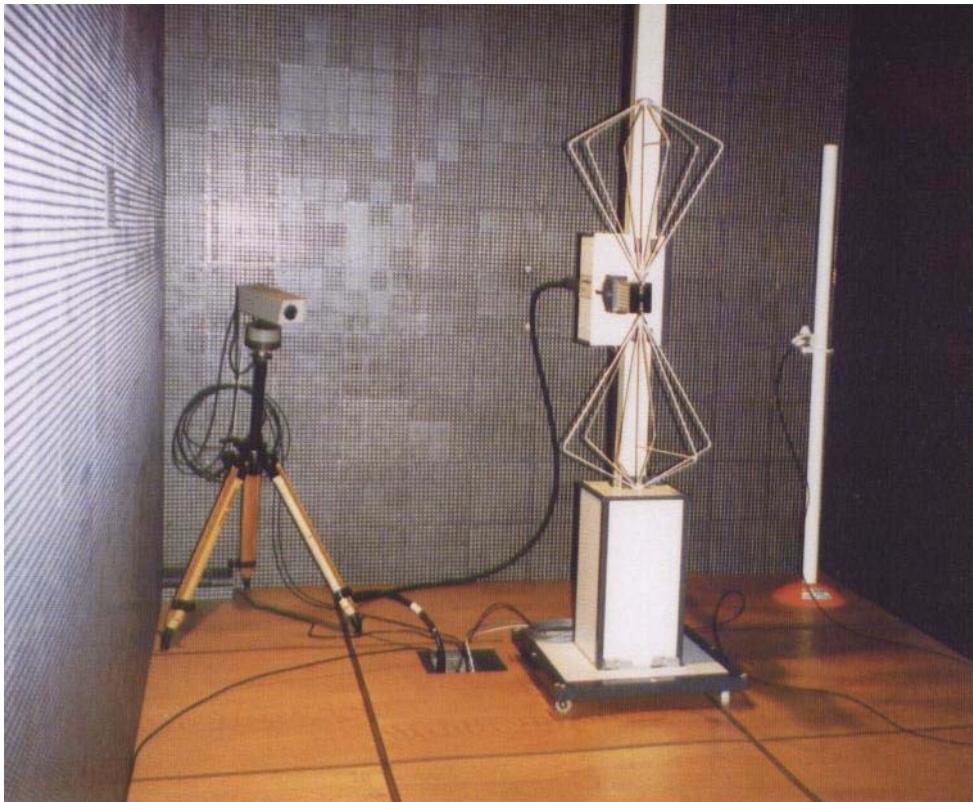
## BOPLA Enclosures

more than  
**90%**  
reduction



of the emission  
of your electronics

Information for RFI protection.



Testing laboratory of Phoenix EMV-Test GmbH in Blomberg

## **E M C - Screening by BOPLA**

**This brochure is meant to help you choose the best possible  
EMC protection for your electronic equipment.**

**Some of the graphs in the following diagrams show strong  
fluctuations due to resonances occurring.**

**These resonances will disappear, change, or weaken as the  
position of source of interference is shifted slightly.**

**The screening attenuation values received from standard  
empty enclosures are not conducted to fully assembled elec-  
tronic equipment.**

Contents	Page
1. Technical Information	5
2. CombiCard II	
2.1. Comparative graphs: - conductive copper laquer - galvanized - aluminized <b>without ventilation, with EMC seal</b>	8
2.2. Comparative graphs: - conductive copper laquer - galvanized - aluminized <b>with ventilation, with EMC seal</b>	9
2.3. Comparative graphs: - conductive copper laquer - galvanized - aluminized <b>with EMC seal</b>	10
2.4. Comparative graphs: - conductive copper laquer - galvanized - aluminized <b>with standard seal</b>	11
2.5. Comparative graphs: - chromated front plate - chromated front plate + EMC contact spring <b>measured on an aluminized enclosure</b> <b>with EMC - seal and opened front lid</b>	12
2.6. Comparative graphs: - screened enclosure + chromated front plate - screened enclosure + chromated front plate + EMC contact	13
2.7. Comparative graphs: - BGT 7000.Pi/AD - BGT 7000.Pi/AD chromated	14



**BOPLA**

A Phoenix Mecano Company

# EMC - Digest

Contents	Page
<b>3. Ultramas</b>	
3.1. Comparative graphs: - conductive copper laquer - aluminized - conductive copper laquer with EMC-Seal and FAE cut to fit EMC-Seal <b>measured on an UM 32009</b>	<b>15</b>
3.2. Comparative graphs: - UM 32009 - UM 52011 - UM 62009 RG <b>with conductive copper laquer</b>	<b>16</b>
<b>4. RCP</b>	<b>17</b>
<b>5. CombiNorm</b>	
5.1. Comparative graphs: - conductive copper laquer - galvanized - metal filled plastic <b>with horizontal PCB's</b>	<b>18</b>
5.2. Comparative graphs: - conductive copper laquer - galvanized - metal filled plastic <b>with vertical PCB's</b>	<b>19</b>
<b>6. Interzoll - Plus</b>	<b>20</b>
<b>7. Euromas</b>	<b>21</b>
<b>8. Elegant</b>	<b>22</b>
<b>9. NGS</b>	<b>23</b>

## 1. E M C - Technical Information

**The screening effect (SE) is defined as the ratio of the field intensity before/after the shield.**

SE (dB)	Screen factor	Attenuation in %
20	10 : 1	90,0
40	100 : 1	99,0
60	1000 : 1	99,9
80	10000 : 1	99,99
100	100000 : 1	99,999

The law on electromagnetic compatibility of 9 November 1992 requires all manufacturers of electrical and electronic products to prove and ensure that their equipment meets the EMC regulations. The purpose of this is:

- to prevent the equipment or system from emitting impermissible levels of radiated noise.
- to prevent the malfunctioning of a product due to electromagnetic fields from outside

To prove that equipment is EMC standardised, the CE sign is to be used in all member states of the European Community. Manufacturers have been given a transition period, starting on 1<sup>st</sup> January 1996, to comply with these regulations. This period is rather short, and it is causing considerable problems for many manufacturers, particularly with existing products. In the past, little attention has been paid to EMC requirements in the design stage, although here lie the best opportunities.

A study on EMC as a cost factor has shown the following:

EMC measures	Cost factor
In the design stage	1
During series production	100
While in use	1000

For the choice of an enclosure this means that an electrical component subject to the EMC regulations can be installed in any desired enclosure without any extra costs in 90% of cases. So to achieve screening, the essential advantages of plastic enclosures need not to be sacrificed.

- an elegant design
- considerable price savings
- lightness and versatility

# 1. EMC - Technical Information

## **Screening with plastic enclosures**

It is generally easy to screen plastic enclosures effectively as well. You can still benefit from the advantages of a plastic enclosure.

At present, screening is achieved by applying a metal coating on the inside or outside of the enclosure. Metal coatings on plastics can be galvanized, vaporized, or enamelled. We offer the following standard procedures:

### **Screening by aluminization**

Aluminization is performed in high-vacuum machinery. We provide a standard coating thickness of at least 2.5 µm. A greater thickness is, however, always possible, if required, depending on the enclosure material.

The aluminium coating adheres evenly and well on almost all plastics and remains stable for long periods.

The mechanical properties of the plastic are not altered by vaporization, and no brightness or cracking will result. When vaporizing, areas that should not or may not be coated must be covered or masked.

### **Screening by enamelling**

- a) with copper
- b) with copper metallised with silver

Coating with EMC conductive lacquer applies a 50 µm thick conductive layer (copper) respectively a 25 µm thick layer (silver metallised copper) to the enclosure parts.

Prior to coating, the enclosure can be covered or masked according to our specification or at customer's request, to keep those areas that are not to be coated free of lacquer.

Coating the plastic enclosure achieves a good degree of attenuation. Should the degree of attenuation still give inadequate protection, the use of conductive seals will enhance shielding.

In addition to the above screening methods, enclosures can be made of metal-filled plastics. However, due to high material costs and the uncertain screening performance these materials are only of interest in some cases.

## **Screening with aluminium enclosures**

Aluminium enclosures may under certain circumstances in themselves offer some EMC attenuation owing to the material.

However, the joints (tongue and groove) need to be fitted with the appropriate seals for optimal EMC performance, and it must be remembered to bridge the laquer coating.

This can be done with appropriate seals or by removing the laquer coating. The measures involved must be determined while clarifying your requirements.

# 1. EMC - Technical Information

## Screening of aluminium profiles and aluminium plates

Chromating the surface, as against anodizing it, gives the surface excellent conductability that is virtually equivalent to the original conductability of aluminium. By chromating, aluminium's natural oxide film is converted into a very thin an-organic layer. Compared with the anodized layer, the chromated surface is more sensitive.

Aluminium plates offer the option of chromating on one side, so that the side exposed to the operator has an anodized layer which is less sensitive.

## Screening of display windows

This technique involves applying a conductive transparent foil to the display window. To produce a conductive connection to the enclosure's shield, terminal lugs can be attached to the foil.

## Screening of cable ducts

Unshielded cable ducts on EMC enclosures result in a substantial sacrifice of screen attenuation. To prevent this happening, the end of the shielded cable must be inserted into an EMC cable gland. Ensure the contact is good between the cable gland and the enclosure screen. To obtain a ground connection, a conductive shim with grounding clips can be inserted between cable gland and enclosure screen.

However, if it is not possible to obtain screening by using metallic connections and shielded cables, use a duct designed for the wavelength. Duct apertures smaller than 1/30<sup>th</sup> of the wavelength have an extremely small influence on the screening effect. With higher field intensity values, the length of the aperture should not be greater than 1/30th of the wavelength.

## Screening of key pads

There are two options available:

- Laminating the polyester foil, coated with aluminium or copper, into the keyboard by sandwiching it under the front pane foil. To grounding to the enclosure wall or mother board, use foil with at least one attached terminal lug.
- The other alternative is to integrate foil, coated by the screen printing technique, into the keyboard. With this option, conductive silver is printed on the polyester foil, to cover its surface fully or in a lattice-shaped pattern. In this case, the foil should be grounded directly to the PCB via the plug and socket connection.

## Other EMC measures

### **EMC seals**

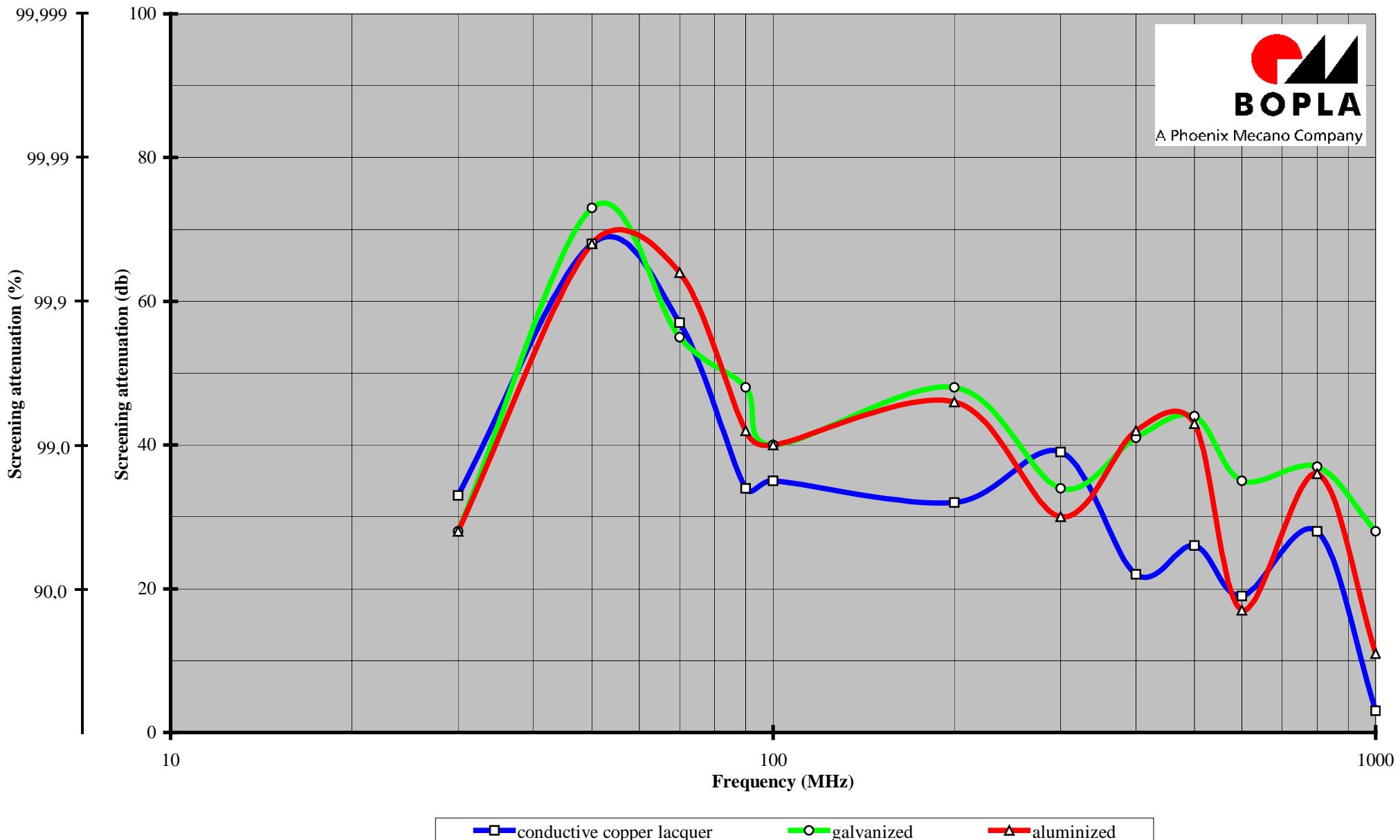
In any other cases, where the screening techniques already described prove to be inadequate, contact seals can be used to enhance screening performance. If necessary, we will suggest or specify these special seals to suit your requirements and type of enclosure.

### **Interior encasing**

A further effective screening measure is offered by the possibility of surrounding components, sub-assemblies or entire electronic systems that are sensitive to radiation interference, with a metallic casing inside the enclosure. In addition to the measures already described, a further enhancement of the screening performance can be achieved with interior encapsulation.

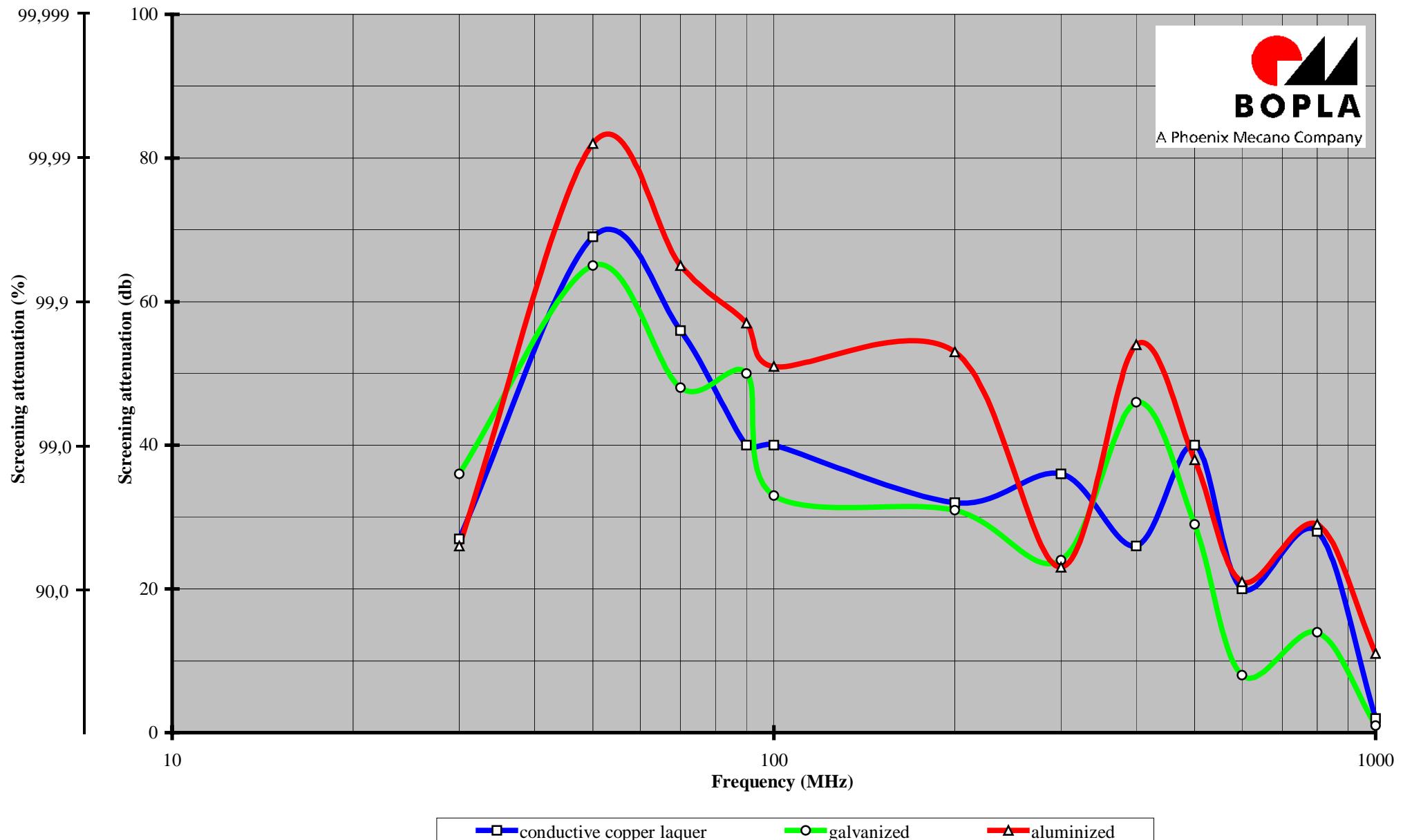
**For several years, BOPLA has worked with competent EMC suppliers and institutes that will also assist you with EMC problems, carry out measurements and tests, or issue certificates for you. We shall be pleased to give you addresses and the names of contact persons.**

## Measurement of screening attenuation



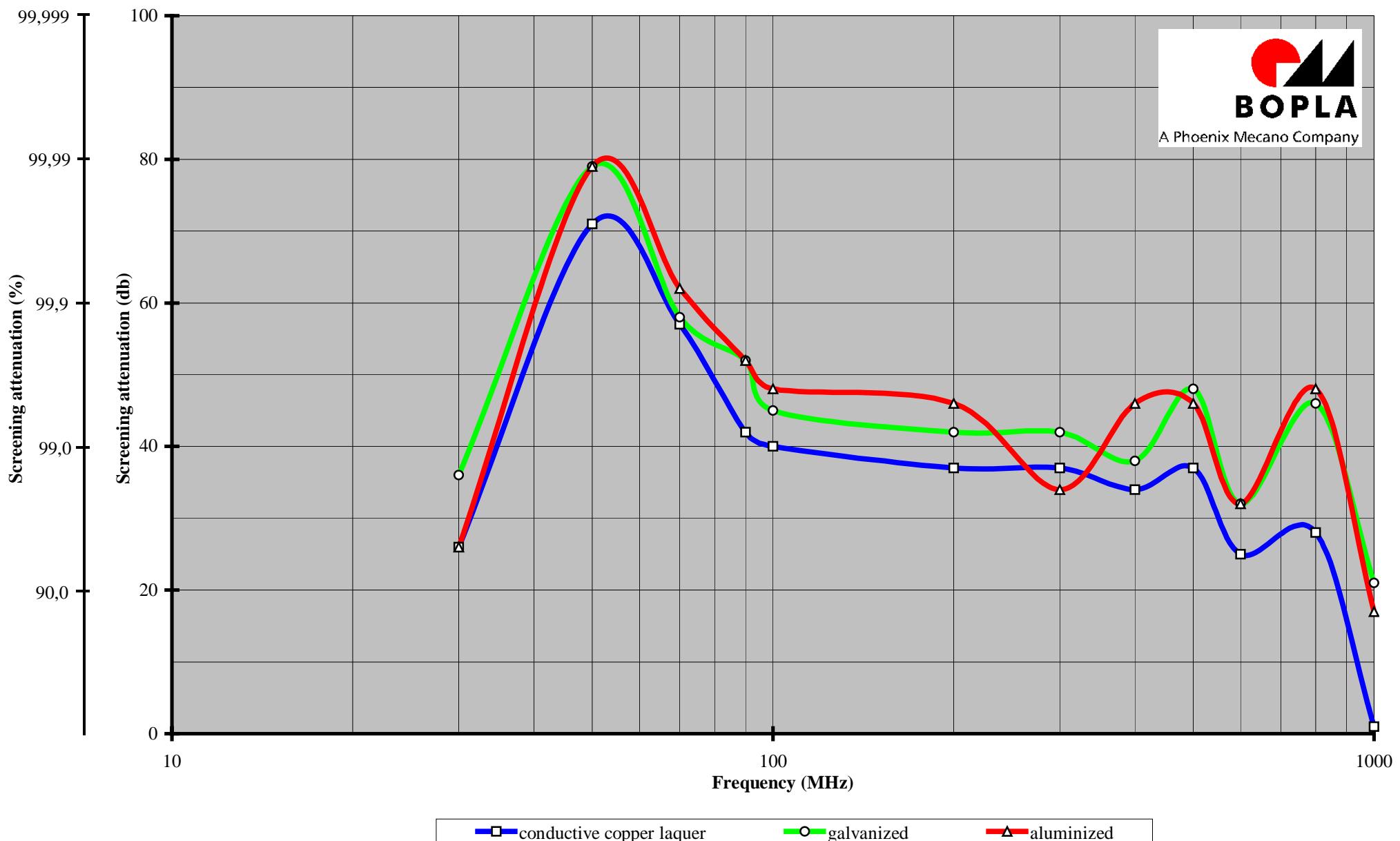
**2.1. CombiCard II with EMC seal without ventilation**  
Combination: FR 7000 + BC 7000-1,5 + RD 7000 K

## Measurement of screening attenuation



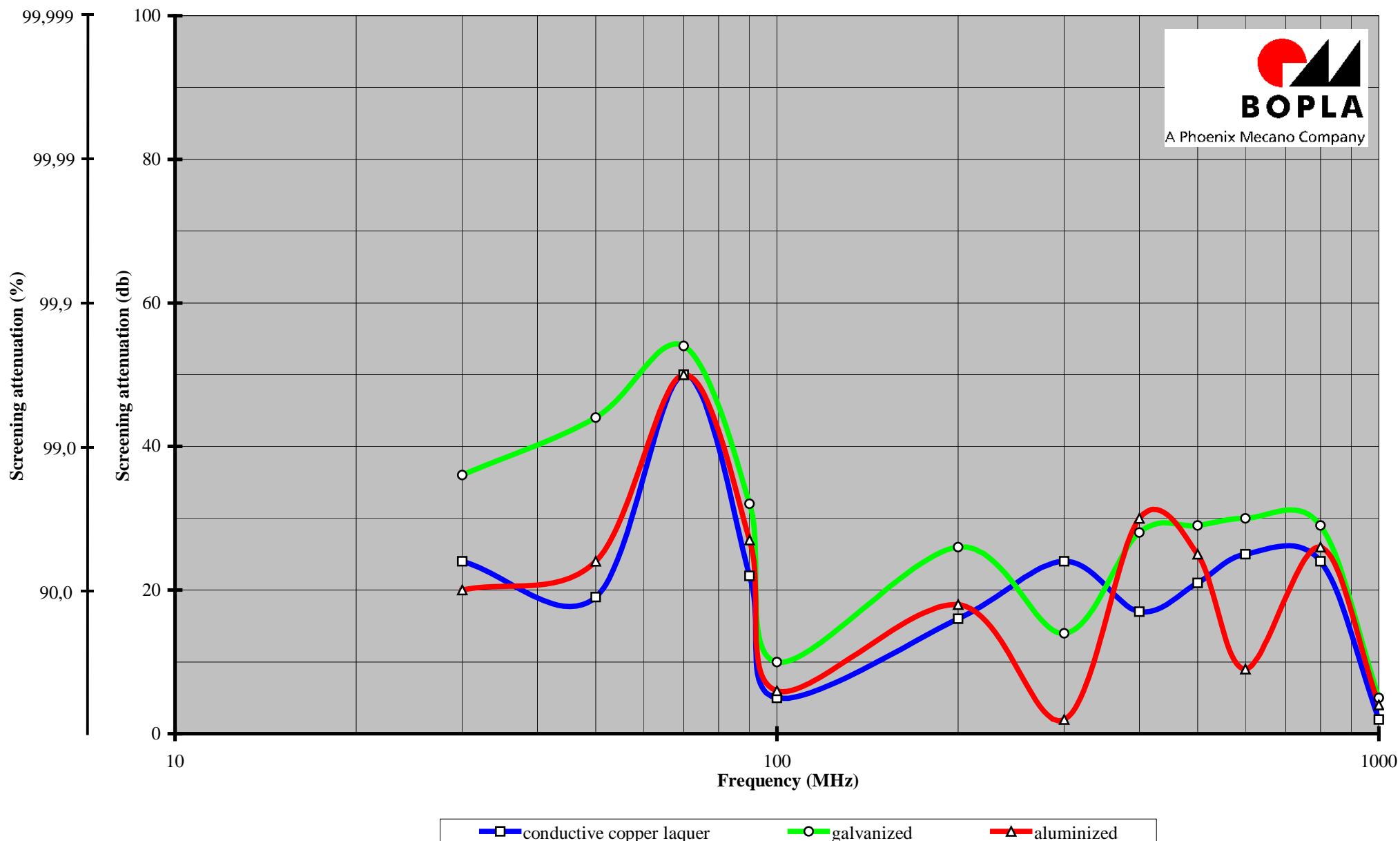
2.2. CombiCard II with EMC seal with ventilation  
Combination: FR 7000 + BC 7000 L-1,5 + RD 7000 K

## Measurement of screening attenuation



2.3. CombiCard II with EMC seal without ventilation  
Combination: FO 7000 + BC 7000-1,5 + RD 7000 K

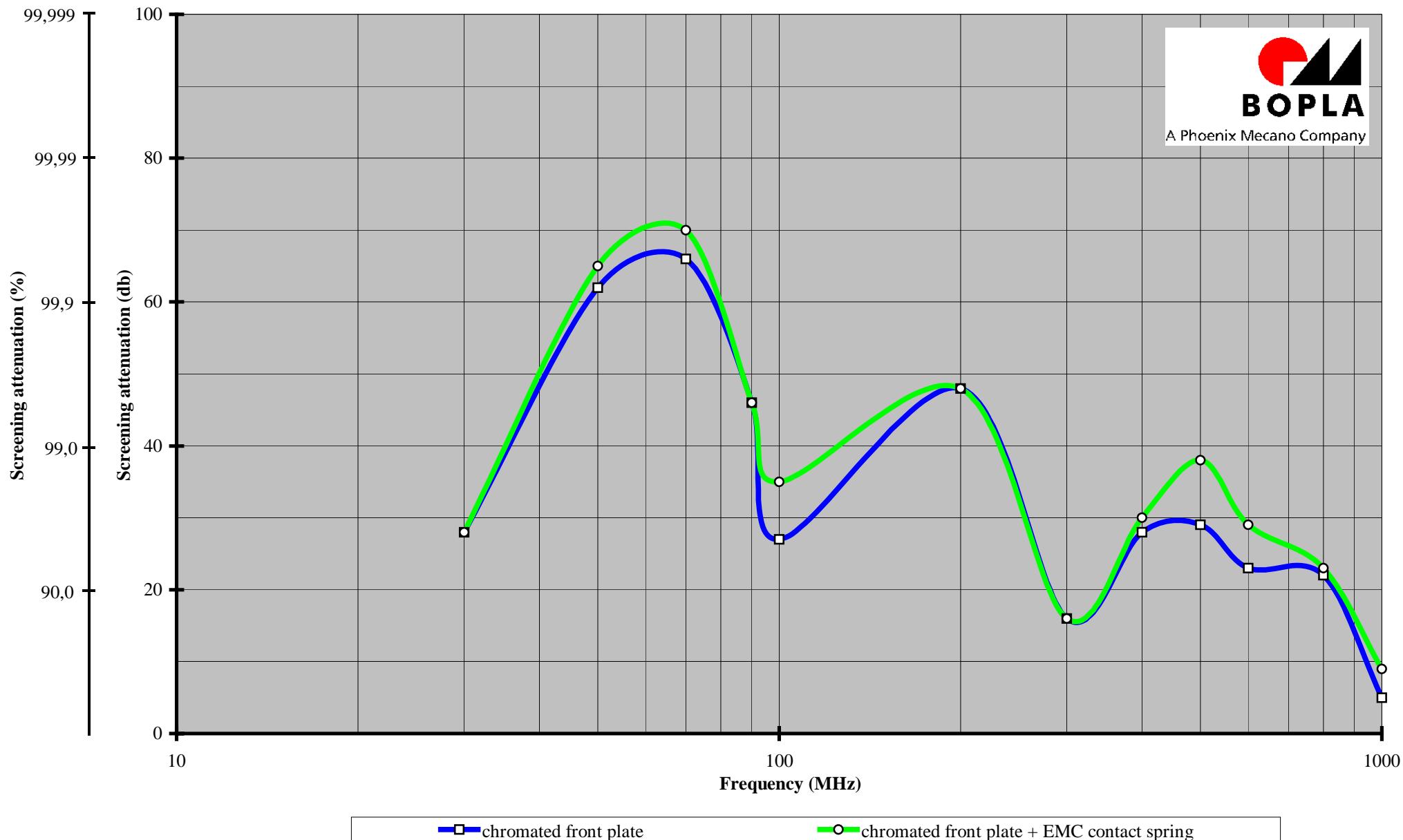
## Measurement of screening attenuation



2.4. CombiCard II with standard seal without ventilation

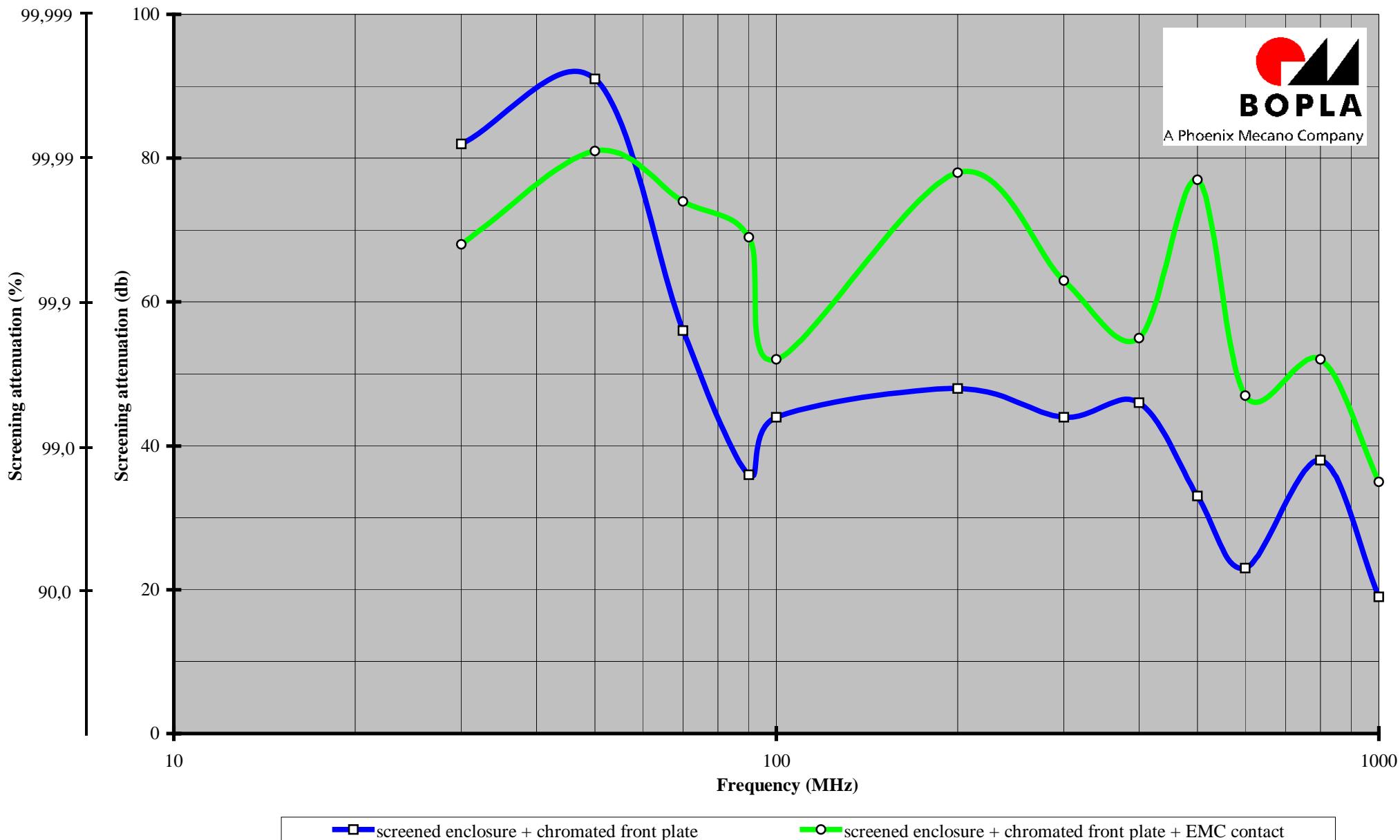
Combination: FO 7000 + BC 7000-1,5 + RD 7000 K

## Measurement of screening attenuation



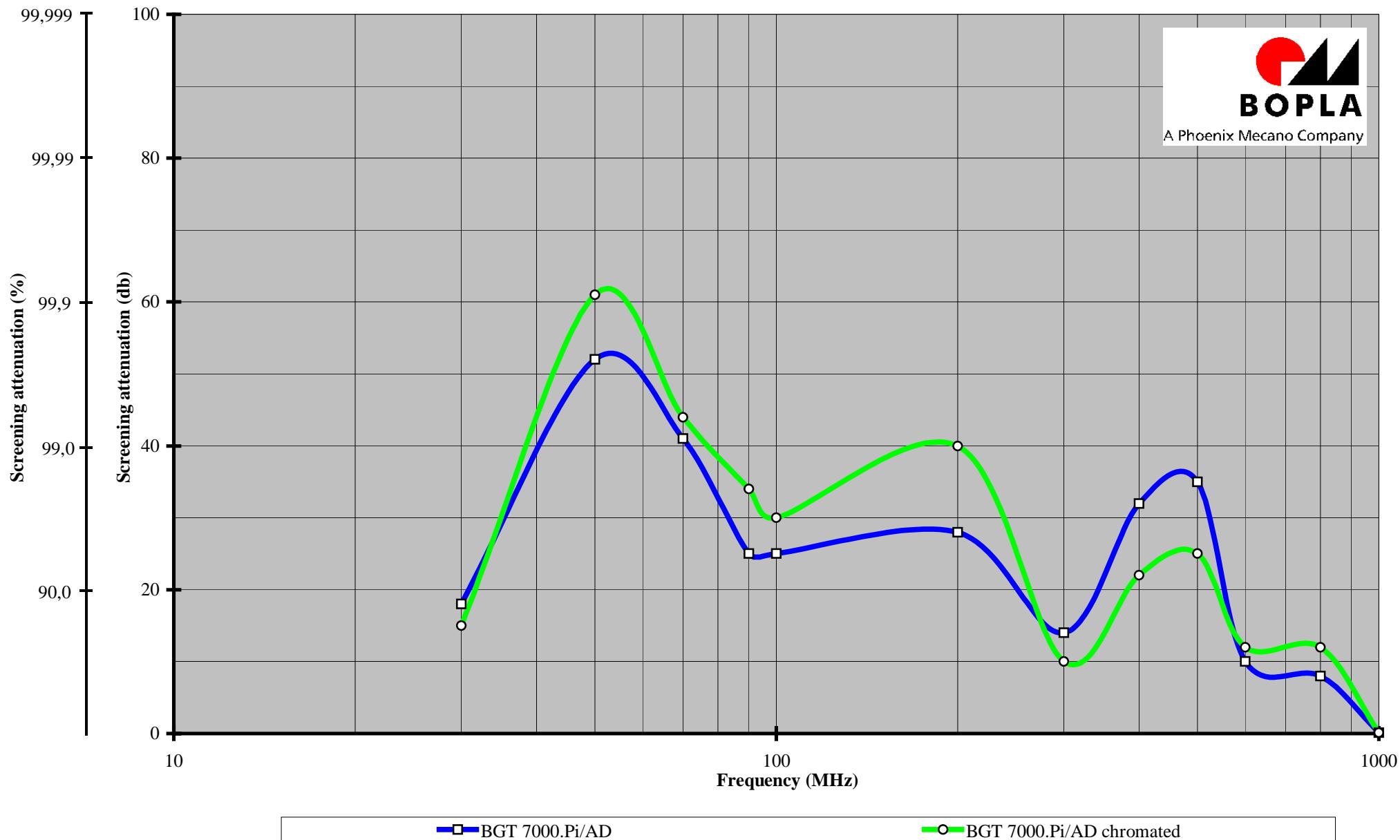
2.5. CombiCard II – aluminized with EMC seal and front plate (open front lid)  
Combination: (FD 7000 G) + FP 7000 + BC 7000-1,5 + RD 7000 K

## Measurement of screening attenuation



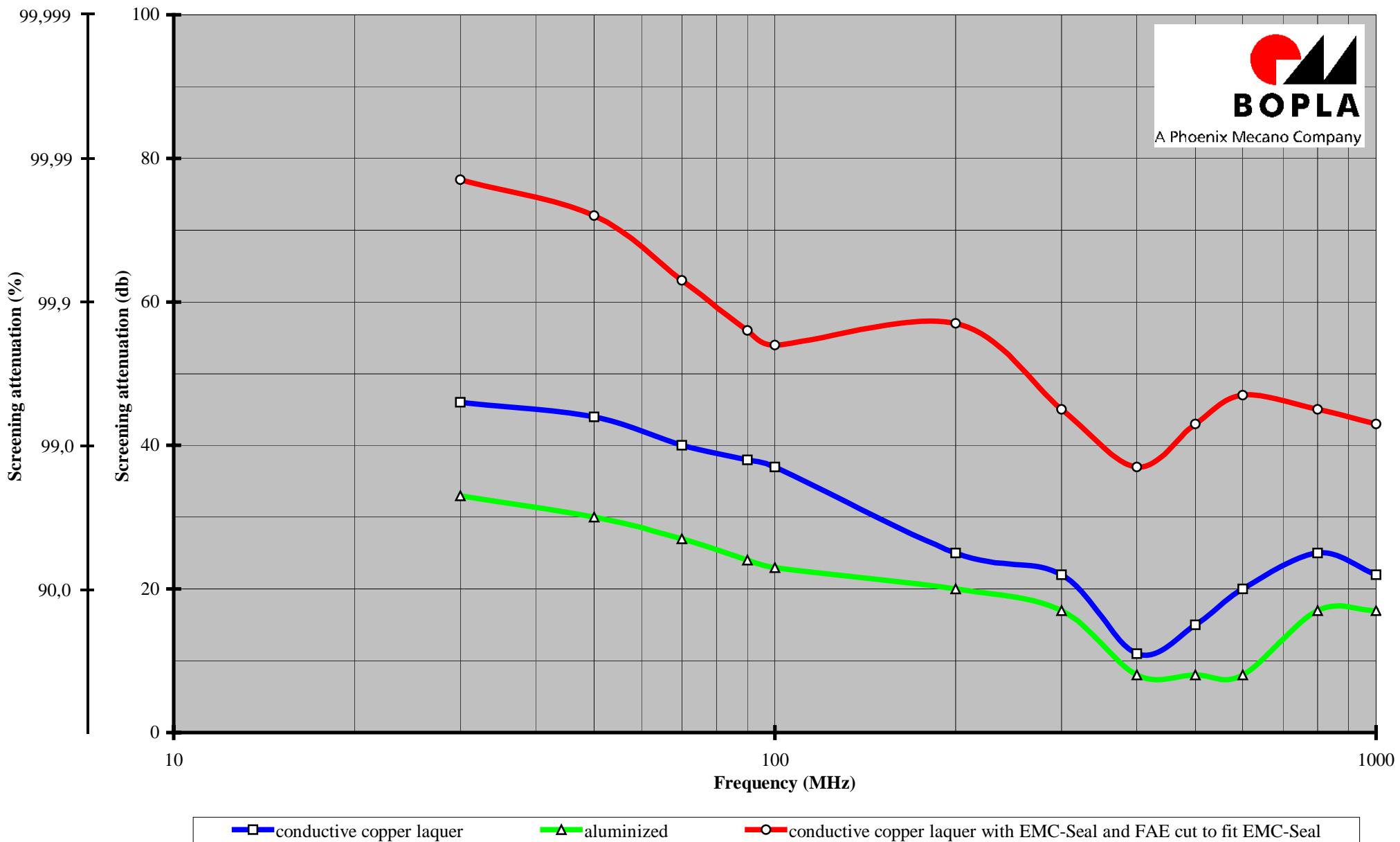
**2.6. CombiCard II - Standard enclosure with screened enclosure + front plate**  
Combination: FD 7000 G + Schirmgehäuse + FP 7000 + BC 7000-1,5 + RD 7000 K

## Measurement of screening attenuation



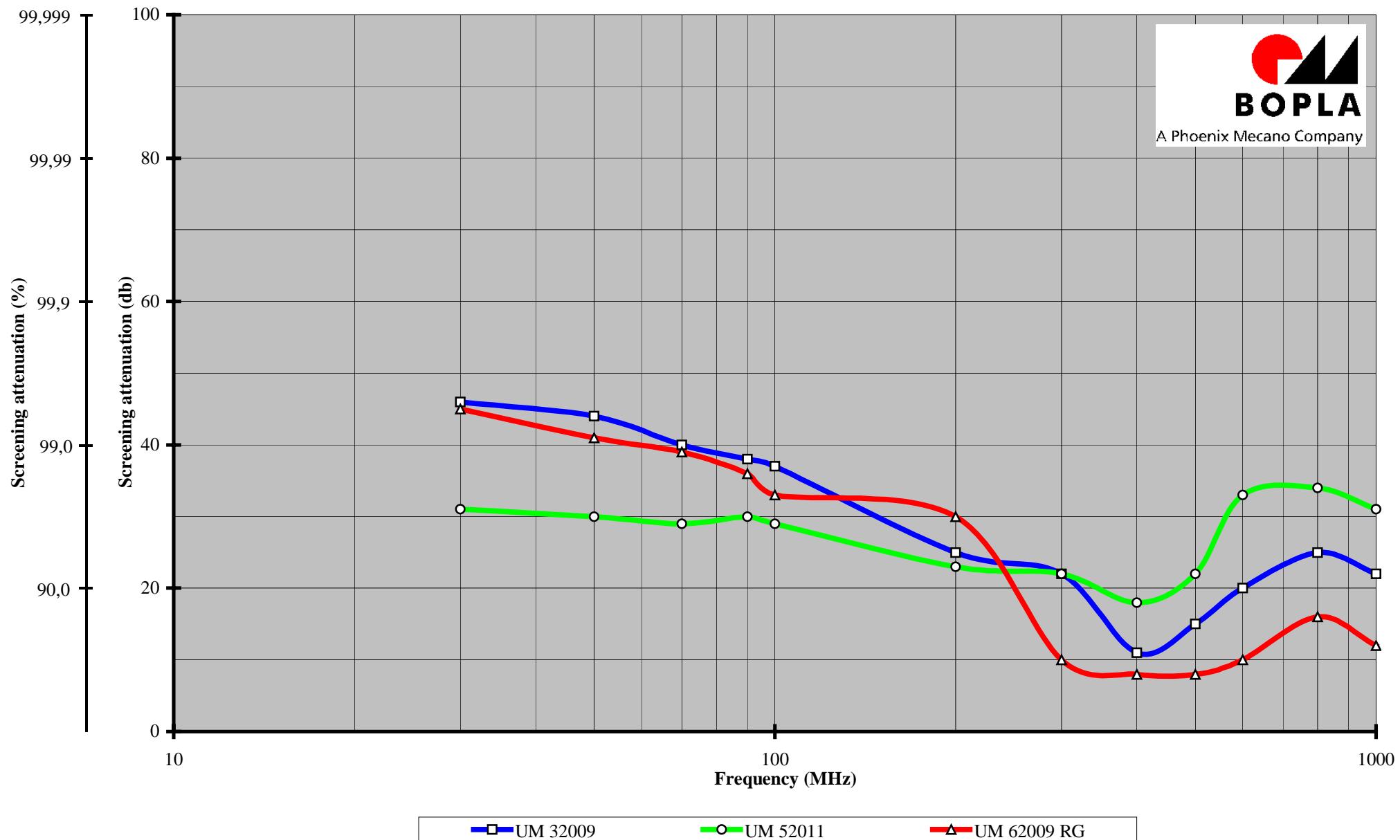
2.7. CombiCard II Standard enclosure with BGT 7000.Pi/AD  
Combination: FD 7000 G + BGT 7000.Pi/AD + BC 7000-1,5 + RD 7000 K

## Measurement of screening attenuation



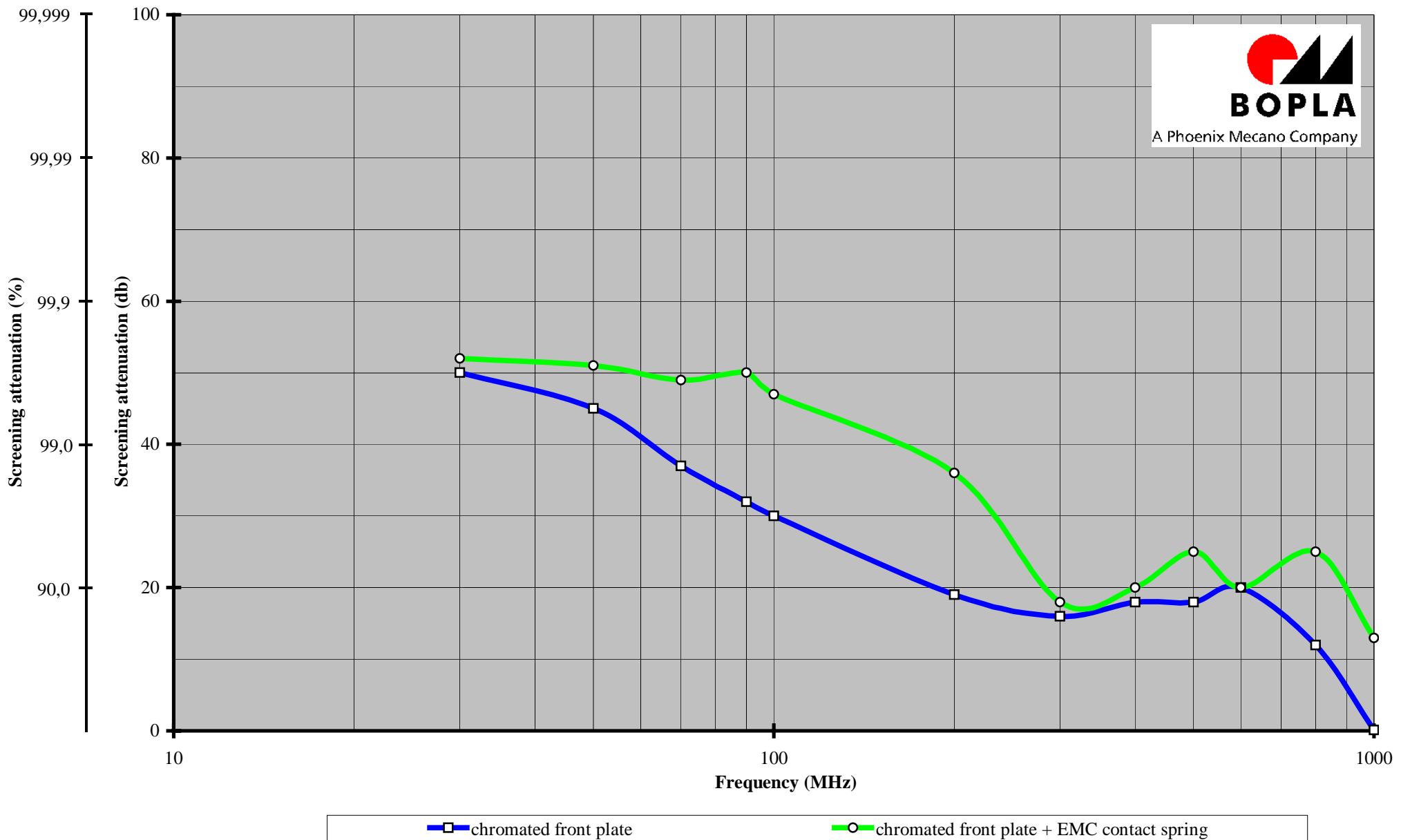
### 3.1. Ultramas 32009 with standard FAE

## Measurement of screening attenuation



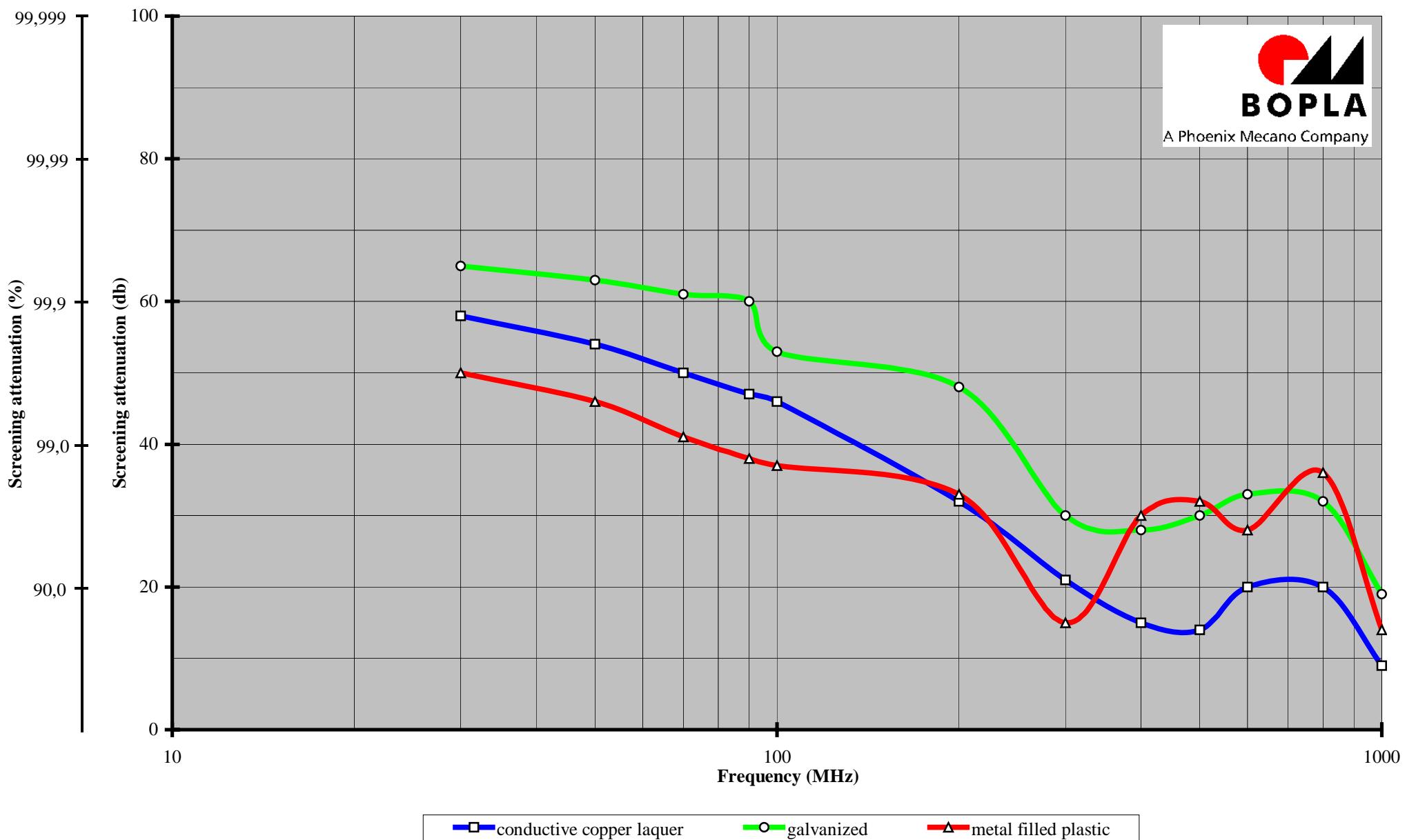
3.2. Ultramas with conductive copper laquer and standard FAE

## Measurement of screening attenuation



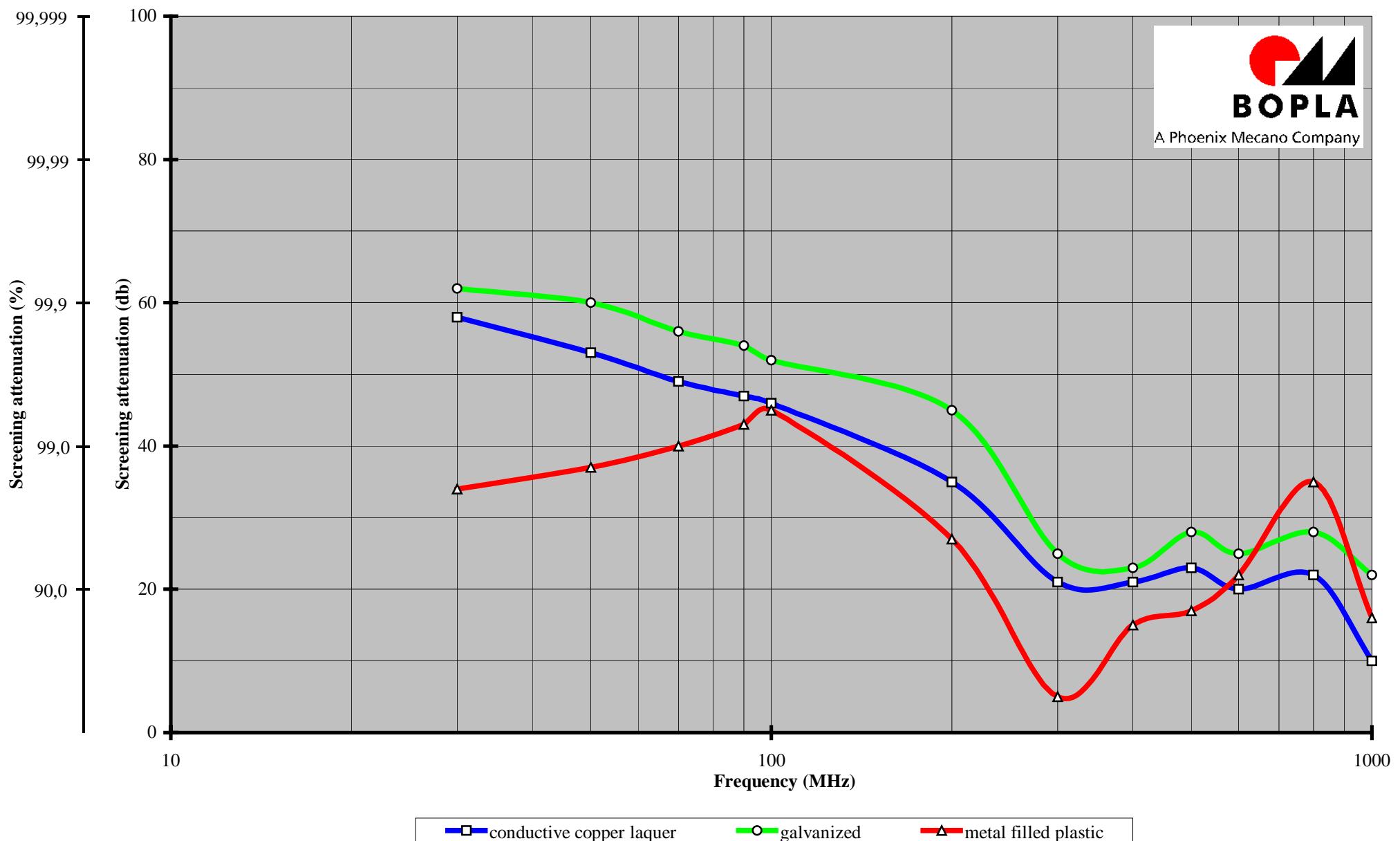
4.1. RCP 2000 with conductive copper laquer

## Measurement of screening attenuation



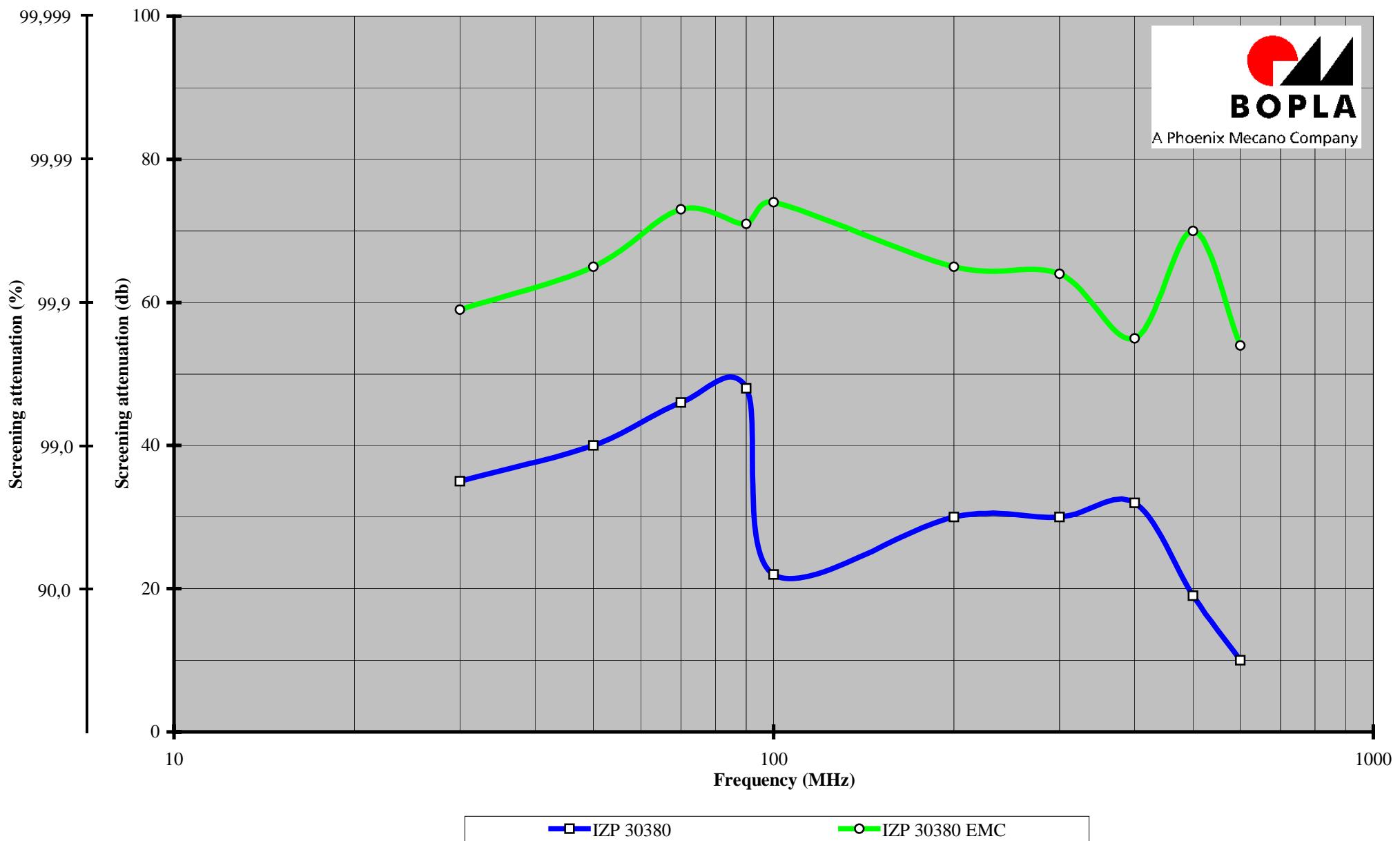
5.1. CombiNorm with horizontal PCB with AK 700/\_V

## Measurement of screening attenuation



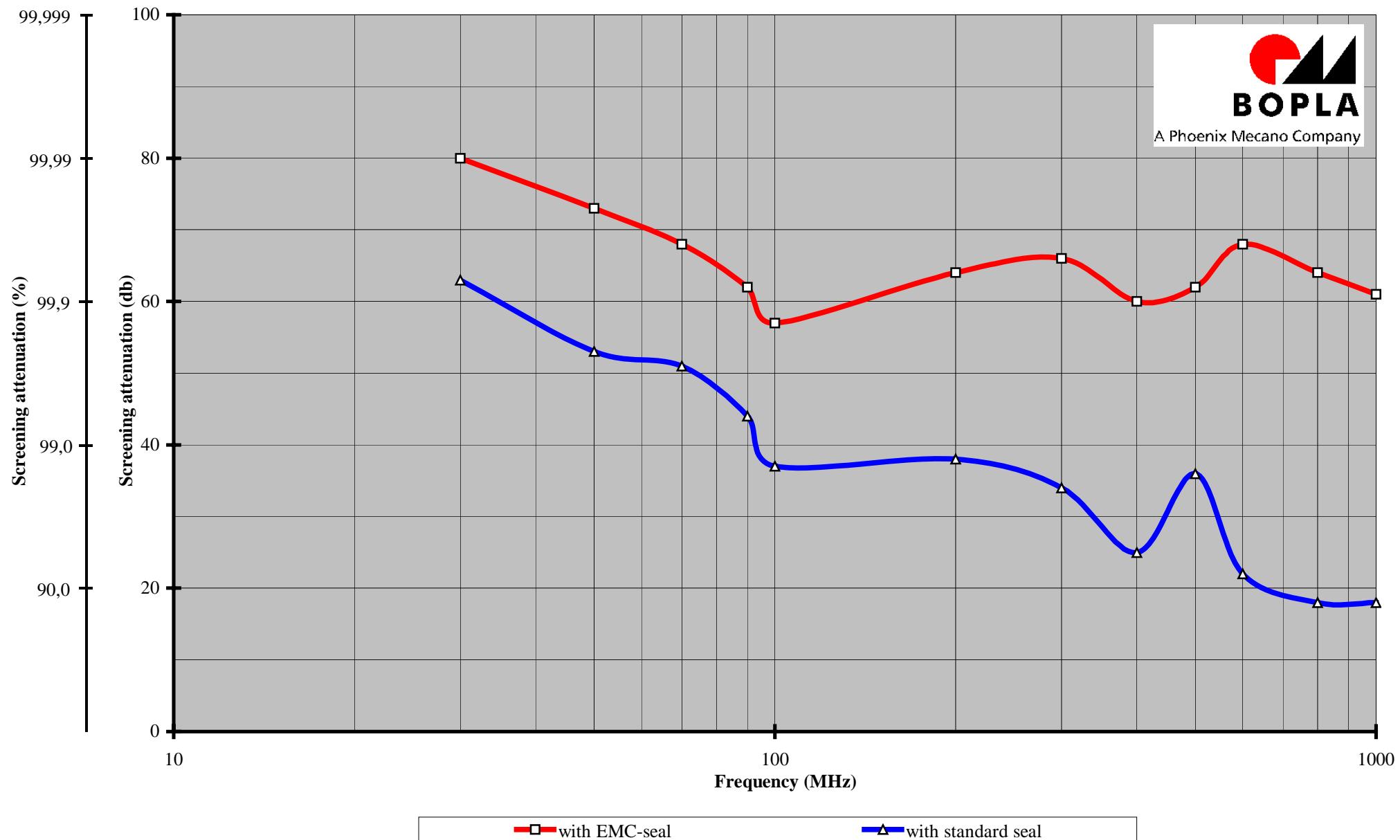
5.2. CombiNorm with vertical PCB with AK 700/\_H

## Measurement of screening attenuation



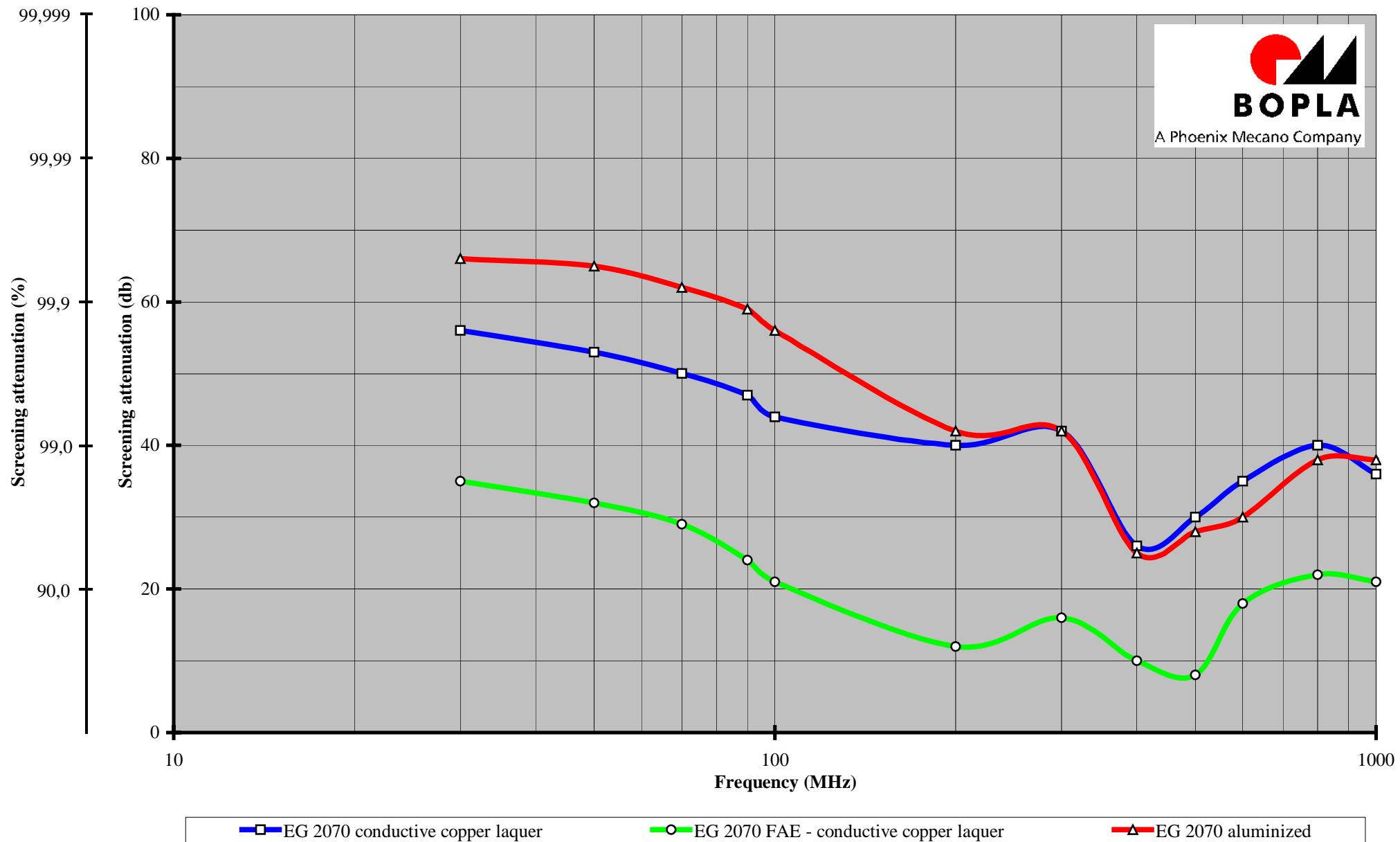
### 6.1. Interzoll-Plus

## Measurement of screening attenuation



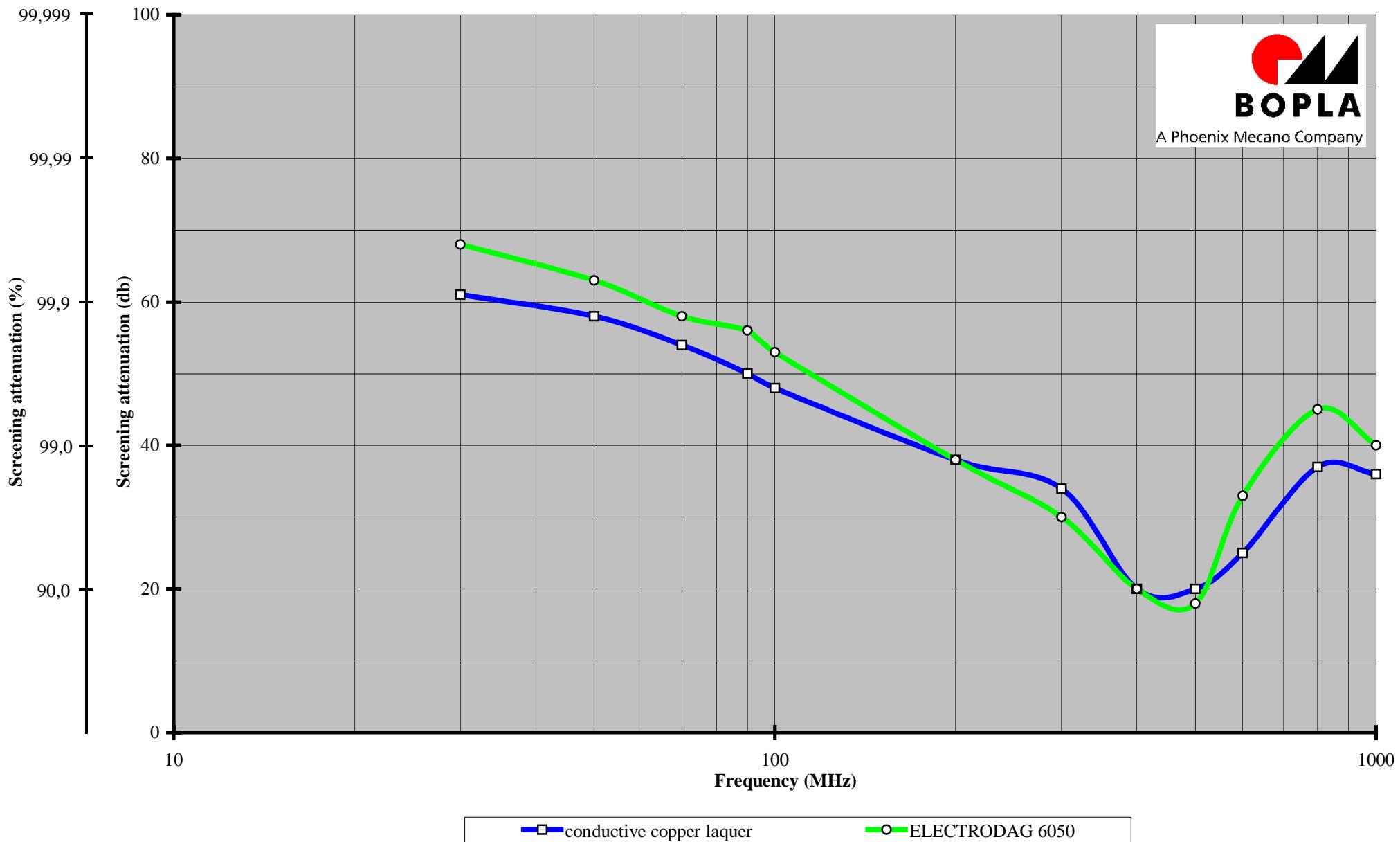
7.1. Euromas with conductive copper laquer

## Measurement of screening attenuation



### 8.1. Elegant-enclosure

## Measurement of screening attenuation



9.1. NGS 9616 with standard frontplate



Welcome to BOPLA City!

## BOPLA sales organization Germany

Sales addresses are valid as of 01.01.2008



### National Sales Manager:

Andreas Balzer  
+49 5223 / 969-115  
abalzer@bopla.de

### International Sales Manager:

Norbert Tinz  
+49 5223 / 969-171  
ntinz@bopla.de

Thomas Lüke  
+49 5223 / 969-137  
tlueke@bopla.de

### Internal Sales Manager:

Silvia Spilker  
+49 5223 / 969-138  
sspilker@bopla.de

### Commercial Distribution Manager:

Axel Wellmann  
+49 5223 / 969-146  
awellmann@bopla.de

### Area Sales Manager:

Birgit Schulte-Beckmann  
+49 5223 / 969-140  
bschulte@bopla.de  
for sales area 01

Heike Kretschmer  
+49 5223 / 969-149  
hkretschmer@bopla.de  
for sales area 02

Regina Reißing  
+49 5223 / 969-139  
rreessing@bopla.de  
for sales area 14

Anja Krusel  
+49 5223 / 969-151  
akrusel@bopla.de  
for sales area 04

Christopher Etienne  
+49 5223 / 969-174  
cetienne@bopla.de  
for sales area 17

Ralf Massmann  
+49 5223 / 969-142  
rmassmann@bopla.de  
for sales area 06

Irene Weis  
+49 5223 / 969-145  
iweis@bopla.de  
for sales area 10

Raphael Tiemann  
+49 5223 / 969-176  
rtiemann@bopla.de  
for sales area 03

Marco Schröder  
+49 5223 / 969-150  
mschroeder@bopla.de  
for sales area 07

**Sales Manager 19":**  
**Sales Manager membrane keypads:**

Paul-Gerhard Scheding  
+49 5223 / 969-164  
pscheding@bopla.de

Axel Germann  
+49 5223 / 969-163  
agermann@bopla.de

Nikolai Wilke  
Tel.: +49 5223 / 969-169  
Fax: +49 5223 / 969-160  
Mobile: +49 173 / 7276470  
nwilke@bopla.de

**Sales Manager Northern Germany:**  
**Sales area: 1/2/3/4/14**

**Sales area Southern Germany:**  
**Sales area: 6/7/10/17**

**Marketing System Solutions:**  
**Sales area Northern Germany:**  
**Sales area: 1/2/3/4/14**

Andreas Fliege  
Tel.: +49 5223 / 969-216  
Fax: +49 5223 / 969-160  
Mobile: +49 173 / 7276467  
afliege@bopla.de

Marco Pape  
Tel.: +49 5223 / 969-212  
Fax: +49 5223 / 969-160  
Mobile: +49 173 / 7276465  
mpape@bopla.de

**Sales Manager:**  
**Sales area Southern Germany:**  
**Sales area: 6/7/10/17**

Joachim Niermann  
+49 5223 / 969-166  
jniermann@bopla.de

Ralf Konersmann  
+49 5223 / 969-167  
rkornersmann@bopla.de

Marcel Nehls  
+49 5223 / 969-168  
mnehls@bopla.de

### Agencies and field staff

**1 BOPLA sales area 1**  
Roland Heisig  
Mobile: +49 173 / 7276471  
Tel.: +49 3327 / 565636  
Fax: +49 3327 / 565637  
rheisig@bopla.de

**2 BOPLA sales area 2**  
Jürgen Stapelfeld  
Mobile: +49 173 / 7276470  
Tel.: +49 4154 / 791968  
Fax: +49 4154 / 7743  
jstapelfeld@bopla.de

**3 ELTOP GmbH**  
Jörg Oppermann  
Robert-Bosch-Str. 8  
30989 Gehrden  
Mobile: +49 172 / 5101231  
Tel.: +49 5108 / 927320  
Fax: +49 5108 / 927321  
eltop@eltop.de

**4 BOPLA sales area 4**  
Thomas Geißler  
Tel.: +49 2162 / 1034308  
Fax: +49 2162 / 1033679  
tgeissler@bopla.de

**6 BOPLA sales area 6**  
Matthias Edinger  
Mobile: +49 173 / 7276463  
Tel.: +49 6753 / 964208  
Fax: +49 6753 / 964245  
medinger@bopla.de

**7 BOPLA sales area 7**  
Hans-Peter Müller  
Mobile: +49 173 / 7276468  
Tel.: +49 7232 / 315357  
Fax: +49 7232 / 50550  
hmueller@bopla.de

### Sales area responsibilities:

- 1 Postcode 01-04, 06-17, 39
- 2 Postcode 18-25, 27-28
- 3 Postcode 29-34, 361-362, 364, 37-38, 98, 99
- 4 Postcode 40-42, 47 (exclud. 475), 50-52
- 6 Postcode 35, 360, 363, 53-57, 60-69, 747-749, 767-768
- 7 Postcode 72, 77-79, 88, 890-894, 8958-8959, 896, 86-87
- 10 Postcode 90-96, 80-85
- 14 Postcode 26, 44-46, 475, 48-49, 58-59
- 17 Postcode 70-71, 730-746, 75-766, 891-8957, 97

## BOPLA sales organization International

### ASIA / Singapore

Phoenix Mecano S.E. Asia Pte Ltd.  
53 Ubi Ave 3, #04-01  
Colourscan Building  
Singapore 408863  
Tel.: +65 (0) 6749 / 1611  
Fax: +65 (0) 6749 / 6766  
+65 (0) 6749 / 6749  
pmsea@pmecano.com.sg  
www.phoenix-mecano.com.sg

### DENMARK

Eegholm A/S  
Grundtvigs Allée 165-169  
DK-6400 Sønderborg  
Tel.: +45 (0) 73 / 121212  
Fax: +45 (0) 73 / 121213  
eegholm@eegholm.dk

### ESTONIA

Miltronic OÜ  
Forelli 11 / Laki 5  
EE-10621 Tallinn, Estonia  
Tel.: +372 (0) 65 / 18970  
Fax: +372 (0) 65 / 18971  
info@miltronic.ee  
www.miltronic.ee

### AUSTRALIA

Rubin Group Pty Ltd.

50 Whiting Street, P.O. Box 82

AU-1570 Artarmon, NSW

Tel.: +61 2 / 94392333

Fax: +61 2 / 9439278

csales@rubin.com.au

www.rubin.com.au

### FINLAND

Oy Elteosähkö AB  
Kärsämäentie 23  
FI-20360 Turku  
Tel.: +358 (0) 2 / 4100200  
Fax: +358 (0) 2 / 4100230  
info@elteo.fi  
www.elteo.fi

### FRANCE

Phoenix Mecano  
76, Rue du Bois Galon-B.P.3  
F-94121 Fontenay sous Bois, Cedex  
Tel.: +33 (0) 1 / 93395050  
Fax: +33 (0) 1 / 93395076  
info.pmf@phoenix-mecano.com  
www.phoenixmecano.fr

### GREECE

Dimoulas special cables S.A.  
100-102 Lenorman Str.  
GR-10444 Athen  
Tel.: +30-210 / 5157610  
Fax: +30-210 / 5157611  
dimoulas@hellasnet.gr  
www.dimoulas.gr

### BULGARIA

M. P. EL GmbH

Sofronii Vratchanski Str. 30

BG-1303 Sofia

Tel.: +359 (2) / 9318002

Fax: +359 (2) / 9318002

sales@mpeltrade.com

www.mpeltrade.com

### GREAT BRITAIN

Bopla Enclosures Phoenix  
Mecano Ltd.  
6-7 Faraday Road  
GB-Aylesbury Bucks HP 19 8TX  
Tel.: +44 (0) 1296 / 398855  
Fax: +44 (0) 1296 / 398866  
sales@phoenix-mecano.com  
www.bopla-enclosures.co.uk

### CHINA

Mecano Components (Shanghai)

Co. Ltd. & Phoenix Mecano

Components (Shanghai) Co. Ltd.

No. 1001, JiaQian Road,

Nanxiang, JiaDing District

CN-201802 Shanghai, China PRC

Tel.: +86 21 / 69176590 / 6591 / 6603 / 1937

Fax: +86 21 / 69176532 / 6602

info@mecano.com.cn

www.mecano.com.cn

### INDIA

Phoenix Mecano (India) Ltd.  
388-389, Pirangoot Indl. Area  
Pirangoot Hinjewadi Road,  
Village Bhare, Taluka Mulshi,  
Dist Pune - 412 108  
Tel.: +020 / 22929203 / 04  
Fax: +020 / 22929205  
admin@pmipl-online.com  
www.pmipl-online.com

### LATVIA

Miltronic SIA  
Briivibas Street 155  
LV-1012 (Latvia), Riga  
Tel.: +371 (0) / 7501900  
Fax: +371 (0) / 7501909  
info@miltronic.lv  
www.miltronic.lv



A Phoenix Mecano Company



Welcome to BOPLA City!

## BOPLA sales organization International



**LITHUANIA**  
**Miltronic UAB**  
P. Vileisio 18 II k.  
LT 10306 Vilnius  
Tel.: +370 (0) 527 / 80390  
Fax: +370 (0) 527 / 80397  
info@miltronic.lt  
www.miltronic.lt

**NETHERLANDS**  
**PM Komponenten B.V.**  
Havenstraat 100  
NL-7005 AG Doetinchem  
Tel.: +31 (0) 314 / 368368  
Fax: +31 (0) 314 / 368378  
info@pmkomponenten.nl  
www.pmkomponenten.nl

**NORWAY**  
**Miltronic AS**  
Dölasletta 5  
N-3408 Trondheim/Norway  
Tel.: +47 (0) 32 / 226610  
Fax: +47 (0) 32 / 226656  
info@miltronic.no

**AUSTRIA**  
**AVS-Phoenix Mecano GmbH**  
Birostr. 17  
A-1232 Wien  
Tel.: +43 (0) 1 / 6150801-0  
Fax: +43 (0) 1 / 6150801-130  
info@avsp- phoenix.at  
www.avsp- phoenix.co.at

**POLAND**  
**EX-CON Sp. z.o.o.**  
ul. Braniborska 58-68  
PL-53-680 Wroclaw  
Tel.: +48 (0) 71 / 7947047  
Fax: +48 (0) 71 / 7947037  
info@ex-con.pl  
www.ex-con.pl

**PORTUGAL**  
**Nova Zeta 3**  
Automatização e Control, Lda.  
Alameda, St. Antonio dos Capuchos No. 4B  
P-1169-092 Lisboa  
Tel.: +351 (0) 21 / 3553900  
Fax: +351 (0) 21 / 3553939  
international@novazeta3.pt  
www.novazeta3.pt

**ROMANIA**  
**Ecas Electro**  
Str. Cornelia 7, sector 4  
RO-75113 Bukarest  
Tel.: +40 21 / 2048100  
Fax: +40 21 / 2048330  
office@ecas.ro  
www.ecas.ro

**RUSSIA**  
**OOO AT electronics Moskau**  
ul. Avtosavodskaya 16-2  
RU-109280 Moskau  
Tel.: +7 (0) 95 / 1014425  
Fax: +7 (0) 95 / 2344489  
info@at-e.ru  
www.at-e.ru

**AT-Electronics Ekaterinenburg**  
Bebelya str. 17, room 405  
RU-620034 Ekaterinenburg  
Tel.: +7 (0) 343 / 2452224  
Fax: +7 (0) 343 / 2459822  
ural@at-e.ru  
www.at-e.ru

**OOO AT Petersburg**  
Polytechnicheskaya str. d.9, B  
RU-194021 St. Petersburg  
Tel.: +7 812 / 7030817  
Fax: +7 812 / 7030834  
spb@at-e.ru  
www.at-e.ru

**SE Spezial-Elektronic**  
Vernadskogo prospect, 127  
RU-117571 Moskau  
Tel.: +7 (0) 95 / 433-2582  
Fax: +7 (0) 95 / 434-4409  
info@spezial.ru  
www.spezial.ru

**SE Spezial-Elektronic**  
Aptekarkej-Prospekt, 8  
RU-197022 St. Petersburg  
Tel.: +7 (0) 8 12 / 4381029  
www.at-e.com.ua

**SWEDEN**  
**Miltronic AB**  
Kungshagsvägen 7, Box 1022  
S-61129 Nyköping  
Tel.: +46 (0) 1 55 / 77700  
Fax: +46 (0) 1 55 / 77702  
info@miltronic.se  
www.miltronic.se

**SWITZERLAND**  
**Phoenix Mecano**  
**Komponenten AG**  
Hofwisenstraße 6  
CH-8260 Stein am Rhein  
Tel.: +41 (0) 52 / 7427500  
Fax: +41 (0) 52 / 7427590  
zentrale.pmk@phoenix-mecano.com  
www.phoenix-mecano.ch

**SLOVAKIA**  
**ELING, s.r.o.**  
Trencianska ulica 863/66  
SK-01851 Nová Dubnica  
Tel.: +421 42 / 4455681  
Fax: +421 42 / 4434172  
eling@eling.sk  
www.eling.sk

**SPAIN**  
**Sistemas Phoenix Mecano España, S.A.**  
Pol. El Olivar, nave 15-16  
Carretera de Logroño, Km. 247  
E-50011 Zaragoza  
Tel.: +34 (0) 976 / 786080  
Fax: +34 (0) 976 / 787088  
info@phoenix-mecano.es  
www.phoenix-mecano.es

**AT-Alektronics Ekaterinenburg**  
Bebelya str. 17, room 405  
RU-620034 Ekaterinenburg  
Tel.: +7 (0) 343 / 2452224  
Fax: +7 (0) 343 / 2459822  
ural@at-e.ru  
www.at-e.ru

**OOO AT Petersburg**  
Polytechnicheskaya str. d.9, B  
RU-194021 St. Petersburg  
Tel.: +7 812 / 7030817  
Fax: +7 812 / 7030834  
spb@at-e.ru  
www.at-e.ru

**SE Spezial-Elektronic**  
Vernadskogo prospect, 127  
RU-117571 Moskau  
Tel.: +7 (0) 95 / 433-2582  
Fax: +7 (0) 95 / 434-4409  
info@spezial.ru  
www.spezial.ru

**SE Spezial-Elektronic**  
Aptekarkej-Prospekt, 8  
RU-197022 St. Petersburg  
Tel.: +7 (0) 8 12 / 4381029  
www.at-e.com.ua

**SWEDEN**  
**Miltronic AB**  
Kungshagsvägen 7, Box 1022  
S-61129 Nyköping  
Tel.: +46 (0) 1 55 / 77700  
Fax: +46 (0) 1 55 / 77702  
info@miltronic.se  
www.miltronic.se

**SWITZERLAND**  
**Phoenix Mecano**  
**Komponenten AG**  
Hofwisenstraße 6  
CH-8260 Stein am Rhein  
Tel.: +41 (0) 52 / 7427500  
Fax: +41 (0) 52 / 7427590  
zentrale.pmk@phoenix-mecano.com  
www.phoenix-mecano.ch

**TURKEY**  
**ENTEK TEKNIK**  
Tansel Sokak No:18  
(Sahsuvaroglu arkasi)  
E-5 Gülsüy Kavşağı Maltepe  
İstanbul-Turkey  
Tel.: +90-216 / 4577732  
www.entekeknik.com

**UKRAINE**  
**AT Electronics Kiev**  
Zlatoustovskaya str. 32  
UA-01135 Kiev  
Tel.: +38 (0) 44 / 2192219  
Fax: +38 (0) 44 / 2192219  
info@at-e.com.ua

**AT-Alektronics Ekaterinenburg**  
Bebelya str. 17, room 405  
RU-620034 Ekaterinenburg  
Tel.: +7 (0) 343 / 2452224  
Fax: +7 (0) 343 / 2459822  
ural@at-e.ru  
www.at-e.ru

**OOO AT Petersburg**  
Polytechnicheskaya str. d.9, B  
RU-194021 St. Petersburg  
Tel.: +7 812 / 7030817  
Fax: +7 812 / 7030834  
spb@at-e.ru  
www.at-e.ru

**SE Spezial-Elektronic**  
Vernadskogo prospect, 127  
RU-117571 Moskau  
Tel.: +7 (0) 95 / 433-2582  
Fax: +7 (0) 95 / 434-4409  
info@spezial.ru  
www.spezial.ru

**SE Spezial-Elektronic**  
Aptekarkej-Prospekt, 8  
RU-197022 St. Petersburg  
Tel.: +7 (0) 8 12 / 4381029  
www.at-e.com.ua

**SWEDEN**  
**Miltronic AB**  
Kungshagsvägen 7, Box 1022  
S-61129 Nyköping  
Tel.: +46 (0) 1 55 / 77700  
Fax: +46 (0) 1 55 / 77702  
info@miltronic.se  
www.miltronic.se

**SWITZERLAND**  
**Phoenix Mecano**  
**Komponenten AG**  
Hofwisenstraße 6  
CH-8260 Stein am Rhein  
Tel.: +41 (0) 52 / 7427500  
Fax: +41 (0) 52 / 7427590  
zentrale.pmk@phoenix-mecano.com  
www.phoenix-mecano.ch

**TURKEY**  
**ENTEK TEKNIK**  
Tansel Sokak No:18  
(Sahsuvaroglu arkasi)  
E-5 Gülsüy Kavşağı Maltepe  
İstanbul-Turkey  
Tel.: +90-216 / 4577732  
www.entekeknik.com

## Notes

More information . . .

by sending an email to  
**info@bopla.de**  
or by calling us on  
**+49 5223 969-0.**